

Concours sur l'environnement à Jijel

Une dizaine de jeunes lauréats récompensés

Une dizaine de jeunes écoliers et collégiens, lauréats du concours du meilleur dessin illustrant l'environnement et la manière de préserver la nature a été récompensée, dimanche à Jijel, dans une cérémonie tenue au jardin botanique, à l'occasion de la célébration de la Journée mondiale de l'environnement, a-t-on constaté.



Les lauréats, des scolarisés des cycles primaire et moyen ont été sélectionnés pour leurs œuvres mettant en évidence la nécessité de préserver l'environnement et le cadre de vie, a-t-on précisé soulignant que deux photographes amateurs figurent également parmi les récompensés.

L'engouement des scolarisés sur ce concours témoigne de la «propension des jeunes à contribuer à la préservation du milieu environnemental», a souligné Amine B., l'un des participants à ce concours.

Au cours de cette cérémonie, le président de l'Assemblée populaire communale de Jijel, Yazid Abdellah, a indiqué à l'APS, que le jardin botanique de la municipalité fera prochainement l'objet de travaux de réhabilitation, de réaménagement et d'embellissement, soulignant que ces travaux conserveront le cachet architectural plus que centenaire de ce jardin.

L'édile a ajouté qu'une enveloppe financière de cinq millions de dinars a été allouée pour la réhabilitation de cet espace, mitoyen au siège de l'APC, qui

regorge de plusieurs espèces végétales dont le saule pleureur, a-t-on affirmé.

La cérémonie a été marquée par une riche exposition à laquelle ont pris part, outre la direction de l'environnement, le Parc national de Taza, les services des forêts, de la santé, de la Protection civile, de l'Office national d'assainissement (ONA), du commissariat national du littoral, ainsi que des structures de jeunesse et des clubs verts.

Cette manifestation se veut un signal pour sensibiliser le grand public sur les dangers qui

menacent l'environnement, l'écologie et le cadre de vie, a indiqué à l'APS, Derradji Belloum Alkama, directeur de wilaya de l'environnement, qui s'est félicité de la bonne participation de plusieurs acteurs et partenaires.

Lors de sa visite des stands, implantés sur la place du Pêcheur, le chef de l'exécutif local s'est intéressé aux activités liées à la sauvegarde et préservation de l'environnement, notamment celles prises en charge par les jeunes des Clubs verts.

R. N.

JJEL

Une dizaine de jeunes lauréats d'un concours sur l'environnement récompensés

Une dizaine de jeunes écoliers et collégiens, lauréats du concours du meilleur dessin illustrant l'environnement et la manière de préserver la nature a été récompensée, hier, à Jijel, dans une cérémonie tenue au jardin botanique, à l'occasion de la célébration de la Journée mondiale de l'environnement, a-t-on constaté. Les lauréats, des scolarisés des cycles primaire et moyen ont été sélectionnés pour leurs œuvres mettant en évidence la nécessité de préserver l'environnement et le cadre de vie, a-t-on précisé soulignant que deux photographes amateurs figurent également parmi les récompensés.

L'engouement des scolarisés sur ce concours témoigne de la propension des jeunes à contribuer à la préservation du milieu environnemental, a souligné Amine B., l'un des participants à ce concours.

Au cours de cette cérémonie, le président de l'Assemblée populaire communale (P/APC) de Jijel, Yazid Abdellah, a indiqué à l'APS que le jardin botanique de la municipalité fera prochainement l'objet de travaux de réhabilitation, de réaménagement et d'embellissement, soulignant que ces travaux conserveront le cachet architec-



Photo : DR

tural plus que centenaire de ce jardin. L'édile a ajouté qu'une enveloppe financière de cinq millions de dinars a été allouée pour la réhabilitation de cet espace, mitoyen au siège de l'APC, qui regorge de plusieurs espèces végétales dont le saule pleureur, a-t-on affirmé.

La cérémonie a été marquée par une riche exposition à laquelle ont pris part, outre la direction de l'environnement, le parc national de Taza, les ser-

vices des forêts, de la santé, de la Protection civile, de l'Office national d'assainissement (ONA), du Commissariat national du littoral, ainsi que des structures de jeunesse et des clubs verts.

Cette manifestation se veut un signal pour sensibiliser le grand public sur les dangers qui menacent l'environnement, l'écologie et le cadre de vie, a indiqué à l'APS, Derradji Belloum Alkama, directeur de

wilaya de l'environnement, qui s'est félicité de la bonne participation de plusieurs acteurs et partenaires.

Lors de sa visite des stands, implantés sur la place du Pêcheur, le chef de l'exécutif local s'est notamment intéressé aux activités liées à la sauvegarde et la préservation de l'environnement, notamment celles prises en charge par les jeunes des clubs verts.

APS

وزارة الموارد المائية تطلب دعما ماليا بـ19 مليار دج

نحو تمديد أشغال تطهير وادي الحراش إلى وادي حمام ملوان

اقترحت وزارة الموارد المائية والبيئة على الحكومة تمديد أشغال تهينة وتطهير وادي الحراش لبلوغ وادي حمام ملوان بالبلدية لضمان عدم تلوث مياه الوادي مستقبلا، وقد تم الانتهاء من كل الدراسات التقنية وينتظر تدعيم الوزارة بغلاف مالي بقيمة 19 مليار دج للشروع الفعلي في تنفيذ الأشغال، وحسب وزير القطاع عبد الوهاب نوري فإن الحكومة عازمة على إنجاح مشروع تطهير وادي الحراش، الذي يتوقع تسلمه بشكل نهائي قبل نهاية سنة 2018.

• نوال / ح



أشغال تطهير وادي الحراش إلى غاية وادي حمام ملوان بالبلدية على مسافة 22 كيلومتر، أكد نوري أن نجاح مشروع تطهير وادي الحراش مرتبط بضمان عدم تلوثه من جديد، مع العلم أن مصالح مديرية الري بولاية الجزائر تحمي تسريب مياه صناعية ملوثة من 66 مؤسسة صناعية بكل من الرويبة والرقاية، ويتم حاليا تنسيق العمل مع السلطات المحلية لمراقبة هذه المؤسسات لاقتراب محطات مصفرة لتطهير مياه الصرف.

رفع أسعار مسابح "الصابلات"

بمناسبة الزيارة التفقدية التي قادت وزير الموارد المائية رفقة وزراء الشؤون الدينية والأوقاف محمد عيسى، والطاقة صالح خيري والنقل بوجمعة طلمي، إلى مسابح "الصابلات" التي تم فتحها أمس بمناسبة انطلاق موسم الاصطياف، أعلن مدير مصالح الري لولاية الجزائر السيد إسماعيل عميروش عن قرار رفع سعر تذكرة دخول المسابح بنسبة 100 بالمائة، لتحدد في عتبة 1000 دج للكبّار و500 دج للصغار، وذلك بعد أن كانت 500 دج للكبّار و100 دج للصغار السنة الفارطة، مرجعا السبب إلى ارتفاع تكاليف الصيانة واستغلال الطاقة الكهربائية.

القوانين لحماية المناطق المحمية وتنظيم عملية صيد المرجان. وردا على سؤال له المساء حول الإجراءات المتخذة من طرف الوزارة بخصوص المؤسسات الصناعية الملوثة والمواطنين الذين يتخلصون من نفاياتهم المنزلية بطريقة عشوائية، أكد نوري أن القوانين واضحة بهذا الشأن، غير أن الظروف الاقتصادية حالت دون إصدار قرارات لغلق المؤسسات الملوثة على غرار مجمع "تونيك" الذي يعتبر الملوث الرئيسي لشاطئ بوسماعيل بولاية تيارة. كما حرص الوزير، خلال تفقده للنشاطات الثقافية المنظمة على مستوى شاطئ "الصابلات"، على ضرورة المساهمة في تربية الأجيال القادمة تربية بيئية، مع فتح أبواب محطات تطهير المياه وكالات الجزائرية للمياه أمام الأطفال للاطلاع على طريقة إنتاج وتطهير المياه.

على صعيد آخر، طمأن نوري المواطنين بضمان تموليهم بمياه الشرب بطريقة عادية ومنتظمة خلال موسم الاصطياف، وذلك بعد تسجيل ارتفاع نسبة امتلاء السدود بنسبة 73,4 بالمائة وهو ما يمثل احتياطا يزيد عن 5 مليار متر مكعب.

أما فيما يخص مقترح الوزارة لتمديد

وجه وزير الموارد المائية والبيئة دعوة لكل المواطنين بمناسبة الاحتفال باليوم العالمي للبيئة للتحلي بثقافة بيئية والمساهمة في المحافظة على نظافة المحيط، مشيرا إلى أن السبب الرئيسي لتلوث البيئة يعود إلى سلوكيات غير مسؤولة للإنسان الذي تعود على ظاهرة التخلص من نفاياته بطريقة عشوائية، لذلك تستثمر الوزارة اليوم في فئة الأطفال، وهم جيل المستقبل، لتحسيسهم في إطار النوادي الخضراء بضرورة حماية ما يحيط بهم والتخلي بثقافة بيئية مبنية على فرز النفايات ورسكلة كل ما يتعلق بالورق والزجاج والبلاستيك.

وبمناسبة الاحتفال باليوم العالمي للبيئة تحت شعار "محرارية الاتجار غير شرعي بالحيوانات والنباتات"، أشار نوري إلى أن الجزائر تحمي اليوم 22 نوعا من الحيوانات والنباتات المحمية التي تسهر وزارتا الفلاحة والموارد المائية والبيئة على حمايتها، مؤكدا أن حالات صيد عدد من الطيور والحيوانات بالصحراء يتم في إطار منظم، مشيرا إلى أن ما يجهره المواطن هو أن مصالح الغابات تسهر على تربية الطيور المخصصة للصيد ليتم إطلاق سراحها خلال فترات الصيد القانونية، في حين تم سن ترسانة من

Commune de Hassi Bounif

5,5 milliards pour la réalisation d'une station d'épuration

CHERIF M.

Selon des sources fiables, émanant de l'APC de Hassi Bounif, une autorisation de financement d'un projet pour la réalisation d'une station d'épuration des eaux usées, dont le coût a été estimé à 5 milliards cinq cent millions de centimes, a été agréée. Toujours selon notre source, le démarrage des travaux de cette station d'épuration, considérée

comme la plus grande dans la localité de Hassi Bounif, est prévu dans les mois à venir. L'assiette choisie se trouve dans la localité de Hassi Ameur, distante de quelques kilomètres. Le rôle de cette station d'épuration, selon des techniciens, consiste en la collecte des eaux usées de la localité de Hassi Bounif et de sept autres grands quartiers. Le déversement de cette eau collectée se fera dans le lac Tilamine. Rappelons que plusieurs

quartiers à Hassi Bounif vivent des situations déplorables en ce qui concerne le déversement des eaux usées à partir des regards de jonction et des collecteurs principaux, pour la plupart bouchés ou complètement cassés. Situation qui fait que les habitants de ladite localité et des agglomérations environnantes sont, tout le temps, agressés par des odeurs fétides et nauséabondes dégagées par le déversement de ces eaux.

Thank you for trying

Mascara

Trois communes alimentées en eau de mer dessalée

Les communes de Sig, Bouhenni et Mohammadia, dans la wilaya de Mascara, sont alimentées depuis jeudi en eau de mer dessalée, à partir d'un réservoir adducteur de la wilaya d'Oran, a-t-on constaté.

Le wali de Mascara, Salah El Affani, a donné le coup d'envoi de cette opération d'alimentation en eau de mer dessalée des trois communes avec une moyenne de



30.000 m³/jour. Le chef de l'exécutif a annoncé le lancement, dans les prochains jours, de l'alimentation de six autres communes du nord de la wilaya de Mascara en eau de mer dessalée provenant de la méga-station de dessalement d'El Mactaa.

Ces 9 communes recevront une quantité totale de 50.000 m³/jour pour régler définitivement le problème d'AEP que ces collectivités rencontrent.

Le directeur local de l'hydraulique Mourad Rechis a indiqué que le projet d'AEP de 16 collectivités locales avec une quantité globale de 122.000 m³/jour a nécessité 12 milliards DA.

Il permettra de lutter contre la crise de l'alimentation en eau potable de la wilaya et orienter les eaux superficielles vers l'irrigation agricole en application au plan du gouvernement visant à développer l'agriculture irriguée et accroître le rendement de la production agricole.

Par ailleurs, le wali de Mascara a inspecté lors de sa visite à la commune de Sig, plusieurs projets relevant du secteur des affaires religieuses et des wakfs dont une école coranique, érigée sur un terrain de 1240 m² don d'un bienfaiteur, un projet d'un centre commercial wakf aussi et deux projets de construction de mosquées.

ENVIRONNEMENT
Journée mondiale

**Plusieurs activités
pour sensibiliser
les citoyens**

Dans le cadre de la Journée mondiale de l'environnement, célébrée, cette année, sur le thème «Le commerce illégitime de la faune sauvage», le ministre des Ressources en eau et de l'Environnement, Abdelouahab Nouri, a présidé, hier, au niveau du site des Sabiettes, l'ouverture de plusieurs manifestations et activités pour sensibiliser les citoyens sur les dangers qui menacent l'environnement et le cadre de vie.

Le premier responsable du secteur, en compagnie de ministre des Transports, Boudjmaâ Talai, et du ministre des Affaires religieuses et des Wakfs, Mohamed Aissa, a assisté à l'ouverture de la journée portes ouvertes qui s'est déroulée hier. L'objectif principal de cette journée est de «transmettre un message» à tous les acteurs que «la consommation exagérée des ressources naturelles et le gaspillage des produits alimentaires menacent les générations futures». Par la même occasion, le premier responsable du secteur a informé que «plus de 370 plages autorisées à la baignade sont ouvertes», ajoutant que «les eaux usées qui coulent dans la mer sont dépolluées pour plus de 80% et sont en même temps utilisables». M. Nouri a indiqué qu'«il y a beaucoup d'espèces en danger qui doivent être protégées».

C'est pourquoi la Journée mondiale de l'environnement a choisi en 2016 de mettre le focus sur le «commerce illégitime de la vie sauvage qui érode la précieuse biodiversité de la planète Terre, nous prive de notre patrimoine naturel et conduit les espèces au bord de l'extinction».

Il a rappelé que «cette journée adoptée en 1972 est célébrée par l'Algérie depuis 2005 dont le thème était désertification», soulignant que

«l'Algérie dispose d'un important arsenal juridique pour la préservation de la biodiversité».

Il a également estimé que «le pays est un pionnier dans ce domaine».

Par ailleurs, cette journée a rassemblé de nombreux partenaires de différents secteurs (forêts, protection civile, sûreté de wilaya, collectivités locales, jeunesse et sports et agriculture), des représentants de la société civile, des comités de quartiers.

Pour rappel, le premier responsable du secteur a souligné que «nous enregistrons à ce jour un taux de remplissage des barrages appréciable, soit plus de 70%», indiquant que de «grandes quantités d'eau ont été utilisées l'été dernier mais nous sommes parvenus à économiser de l'eau potable à travers différentes régions du pays».

Soumia L.

BATNA, STATION DE POMPAGE DE LA COMMUNE DE GHASSIRA

Mise en exploitation fin mai

La station de pompage de la commune de Ghassira, à 80 km au sud-est de Batna, devant alimenter en eau potable les agglomérations secondaires de Kef Larouss et Ghoufi, a été mise en exploitation fin mai.

PAR BOUZIANE MEHDI

Se déroulant dans une ambiance festive, la mise en service de réseaux d'alimentation en eau potable (AEP) à partir de cette station de pompage au profit de 3.500 habitants, vise à "renforcer l'AEP dans la daïra de Takout et réduire le déficit en cette denrée vitale dans la région", a indiqué à l'APS, le wali Mohamed Salamani, à l'issue de sa visite d'inspection dans les communes de la daïra de Takout, entamée depuis la région de Dermoune dans la commune de Kimel, à 230 km du chef-lieu de wilaya.

Cette opération est inscrite dans le cadre des plans communaux de développement (PCD) de 2016, détaillant que le projet a été réalisé par une entreprise locale dans un temps "record" (3 mois), a ajouté le chef de l'exécutif local, soulignant que les visites d'inspection des régions enclavées de la capitale des Aurès est dans l'objectif de s'enquérir "de près" des préoccupations des citoyens et de la



société civile et de suivre l'élan de développement déclenché dans ces régions à la faveur de plusieurs projets. Le projet, qui a nécessité la mobilisation 17,8 millions de dinars, a englobé la réalisation de huit kilomètres de canalisations en parallèle à la station de pompage à partir du puits d'Ouled Abed, soulignant que ce projet permet la dotation en eau potable des agglomérations de Kef-Larouss et Ghoufi à raison de quatre heures quotidiennement alors que ces deux régions étaient alimentées auparavant à raison d'un jour sur trois, a précisé, de son côté, le directeur local des ressources en eau, Abdelkrim Chebri, ajoutant que les

travaux de forage d'alimentation en eau potable seront lancés "la semaine prochaine" pour renforcer en AEP le reste des mechtas de la région précisant qu'une enveloppe financière de l'ordre de 12 millions de dinars a été mobilisée pour la concrétisation de ce projet, prévu dans un délai de trois mois.

Dans la daïra de Takout, englobant les communes de Takout, Ghassira et Kime, la visite d'inspection a conduit le chef de l'exécutif local jusqu'au plus loin point de cette daïra, à la région de Dermoune, laquelle est accessible à travers le passage par sept communes de Biskra.

B. M.